

Zmluva o poverení spracúvaním osobných údajov

1 ZMLUVNÉ STRANY

Technická univerzita vo Zvolene

so sídlom T. G. Masaryka 24,
960 53 Zvolen

IČO: 00 397 440

DIČ: 2020474808

IČ DPH SK2020474808

organizácia zriadená zák. č. 131/2002 Z. z.
o vysokých školách v znení neskorších
predpisov

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Bratislava

IBAN: SK0881800000007000240065

Konajúca osoba: Dr.h.c. prof. Ing. Rudolf
Kropil, PhD., rektor

Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:
Ing. Daniela Ukropová

(ďalej len "Prevádzkovateľ")

Zodpovedná osoba (ak je určená):

Číslo zmluvy:

Up Slovensko, s.r.o.

so sídlom Tomášikova 23/D,
82101 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31396674

DIČ: 2020321864

IČ DPH SK2020321864

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri
vedenom Okresným súdom v Bratislave
Sro, vložka číslo 9085/B

IBAN: SK4281000001150271130237

Konajúca osoba: Ing. Igor Janok
konateľ spoločnosti

(ďalej len "Sprostredkovateľ")

Zodpovedná osoba (ak je určená):

Číslo zmluvy:

uzavreli túto **Zmluvu o poverení spracúvaním osobných údajov medzi Prevádzkovateľom
a Sprostredkovateľom** (ďalej len "Zmluva")

v súlade s ustanoveniami článku 28 Nariadenia EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní
osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES
(všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie EÚ“ alebo „GDPR“)

**Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tejto Zmluve obsiahnutých a s úmyslom
byť touto Zmluvou viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení Zmluvy:**

2 ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Spracúvanie osobných údajov Sprostredkovateľom sa riadi touto Zmluvou, ktorá zaväzuje Sprostredkovateľa voči Prevádzkovateľovi.
- 2.2 Prevádzkovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- 2.3 Sprostredkovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný uzatvoriť Zmluvu alebo iný právny úkon so Sprostredkovateľom pred začatím spracúvania osobných údajov, najneskôr v deň začatia spracúvania osobných údajov.

3 PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvať v jeho mene osobné údaje v rozsahu a za podmienok dojednaných s Prevádzkovateľom v tejto Zmluve a v Rámcovej dohode č. Z201917646 Z zo dňa 7.6.2019 . Predmetom dohody je zabezpečovanie stravovania pre zamestnancov prostredníctvom stravných poukázok s ochrannými prvkami.
- 3.2 Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa odo dňa podpisu tejto Zmluvy.

4 PODMIENKY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 4.1. Sprostredkovateľ je zaviazaný spracúvať osobné údaje za podmienok v tejto Zmluve ako aj podmienok Nariadenia EÚ: titul, meno, priezvisko zamestnancov.
- 4.2. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje osobne, pokiaľ si s Prevádzkovateľom dopredu v tejto Zmluve alebo v inom právnom úkone uzatvorenom v listinnej alebo elektronickej podobe nedohodne, že spracúvanie osobných údajov vykoná prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (ďalej len „subdodávateľ“).
- 4.3. Sprostredkovateľ je v súlade s článkom 28 Nariadenia EU povinný:
- a) spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa,
 - b) zabezpečiť, aby oprávnené osoby Sprostredkovateľa, ktoré majú prístup k osobným údajom Prevádzkovateľa, boli zaviazané povinnosťou zachovávať mlčanlivosť,
 - b) vykonať opatrenia podľa článku 32 Nariadenia EU, najmä osobné údaje chrániť pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a neoprávneným rozširovaním,
 - c) dodržiavať podmienky zapojenia subdodávateľa podľa kapitoly o. tejto Zmluvy,
 - d) po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa vymazať osobné údaje a vymazať existujúce kópie,
- 4.4. Sprostredkovateľ je ďalej povinný:
- a) oznámiť Prevádzkovateľovi porušenie ochrany osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel, pričom oznámenie musí mať náležitosti podľa článku 33 Nariadenia EU,
 - b) v rámci spracovateľských činností, ktoré vykonáva v mene Prevádzkovateľa dodržiavať zásady spracúvania osobných údajov, najmä zásadu zákonnosti, obmedzenia účelu, minimalizácie osobných údajov a ich uchovávanie, správnosti, zodpovednosti, integrity a dôvernosti,
 - c) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore s Nariadením EU a inými právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany osobných údajov, ktorými sa musí riadiť a nesmie ich obchádzať,
 - d) nemôže bez písomného súhlasu Prevádzkovateľa zverejniť, sprístupniť alebo poskytnúť osobné údaje tretím stranám. V prípade potreby poskytnúť osobné údaje tretím stranám, musí o to Sprostredkovateľ najprv písomne požiadať Prevádzkovateľa a to ešte pred takýmto poskytnutím.

5 SUBDODÁVATELIA

- 5.1 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa nepoverí spracúvaním osobných údajov iného sprostredkovateľa (subdodávateľa).

5.2 Sprostredkovateľ vyhlasuje, že v prípade produktu personalizované Up Jedálne kupóny Chèque Déjeuner, personalizovaný Up Nápojový kupón Chèque Aqua, personalizovaný Up Darčekový kupón Cadhoc, personalizovaný Up Relax kupón Cadhoc Relax, personalizovaný Up Zdravotný kupón Chèque Medical, personalizovaný Up Sociálny kupón Chèque Social zapája Sprostredkovateľ do spracúvania osobných údajov týchto ďalších sprostredkovateľov:

- Up Výroba, s.r.o., Zelený Pruh 1560/99, 14000 Praha 4, Česka republika, IČO: 26 721 732
- BONUL, s.r.o., Novozámocká 224, 949 05 Nitra, Slovenská republika, IČO: 36 528 170

6 TRVANIE ZMLUVY

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 6.2 Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ v zmysle ust. §47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 6.3 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú , v trvaní 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy
- 6.4 Zmluvu je možné skončiť písomnou dohodou Zmluvných strán, pričom táto dohoda musí obsahovať dátum, od ktorého Zmluvným stranám zanikajú povinnosti podľa tejto Zmluvy, spôsob a formu vzájomného vysporiadania všetkých záväzkov. Ak deň skončenia Zmluvy nie je v dohode uvedený, skončí sa Zmluva posledným dňom v mesiaci, v ktorom bola písomná dohoda podpísaná oprávnenými osobami Zmluvných strán.
- 6.5 Zmluvu je možné skončiť aj písomnou výpoveďou ktoroukoľvek Zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je dvojmesačná a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 6.6 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy iba z dôvodov stanovených zákonom a touto Zmluvou.
- 6.7 Odstúpením od Zmluvy ani jej výpoveďou nie sú dotknuté nároky a povinnosti vyplývajúce zo Zákona, Nariadenia EÚ a z ustanovení tejto Zmluvy na zabezpečenie ochrany osobných údajov.

7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné.
- 7.2 Akékoľvek zmeny Zmluvy musia byť dohodnuté formou písomného dodatku k tejto Zmluve, ktorým dôjde k úprave zmluvných podmienok.
- 7.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ust. § 5a ods. 1 a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, sa v prípade tejto zmluvy jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „CRZ“).
- 7.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie zmluvy v CRZ v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
- 7.5 Medzi Zmluvnými stranami bolo dohodnuté, že sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.
- 7.6 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.7 Táto Zmluva je uzatvorená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ dostane po jednom (1) rovnopise.

Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že porozumeli jej obsahu ako aj právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripojujú svoje podpisy.

Prevádzkovateľ

V, dňa.....

Sprostredkovateľ

V Bratislave, dňa 9. 10. 2019

Technická univerzita vo Zvolene
Dr.h.c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD.
rektor

Up Slovensko, s.r.o.
Ing. Igor Janok
konateľ